

Wednesday

April

22

1931

大漢

漢

報

目價  
馬心喜即馬駿經辭退代理薩煙通公司  
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五  
半年五圓三個月二圓七五一元  
中國及外國每年收英金十五元  
除稅利外皆按日星間無論取閱久暫報費  
均先惠空函定閱恕不奉呈  
本公司理部啓  
費備胞光顧請到均安樓面商或直接面  
商便安

表價

○均安樓啟事

本公司理部啓

請搭快捷大總統  
輪由雲域埠開  
往上海香港

打船郵館

本公司擇用最堅固快捷輪船四  
艘來往雲域埠及遠東等埠且大  
加改良大船位為利便華客用  
在雲埠及埠上搭客欲於船期日  
然後往城埠若搭下午開之詩晏  
亞船或詩丕亞朝船均可趕駁本  
公司船

總統他輔

五月二日開

總統者化臣

五月十六開

總統勿地臣

六月廿二開

瑞呈馬昌同利理代埠城

Mar June  
295 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 7880

Lee Hong Chong,  
541 Flaggard St.,  
Victoria, B. C.  
Phone Empire 5881

亞詩不打天

馬到天

香到天

七到天

別與天

行期快捷

船量巨大

福食生鮮

船位通爽

船量巨大

日本皇后四月廿五日

亞洲皇后五月九日

坎拿大五月廿三日

俄國皇后六月六日

日本皇后六月廿一日

每鷄豬養蒙上船

月份牌印妥

承索即奉

特別改良

新設四人六人十人等

之大艙房專為攜帶家

眷者與女客之用

由雲埠開行日期表

船號 陽曆日期

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

埠請到永生號

(片打街東)接洽

(五拾壹號)

銀行力量之安譽財源之豐裕已馳名於全球尤其是在中國

環球均有本銀行之支行及通信處其利便已普遍於世界本

林比亞省內有支行六十間無論何人因所住之地離埠過遠

致木有支行設於其間本行可郵函與之交易

銀行力量之安譽財源之豐裕已馳名於全球尤其是在中國

本公司謹啟

不收銀寫報

代打電報

信通施徒司

SETO MORE

Pacific Passenger Agent,

Canadian Pacific Rly

Vancouver, B. C.

隨日用隨日每鷄豬養蒙上船

日本皇后六月廿一日

亞洲皇后七月四日

坎拿大五月廿三日

俄國皇后六月六日

日本皇后六月廿一日

每鷄豬養蒙上船

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

行銀路賚

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

本銀行為加拿大國內最大與最穩固銀行之一計在英屬哥

林比亞省內有支行六十間無論何人因所住之地離埠過遠

致木有支行設於其間本行可郵函與之交易

銀行力量之安譽財源之豐裕已馳名於全球尤其是在中國

本公司謹啟

不收銀寫報

代打電報

信通施徒司

SETO MORE

Pacific Passenger Agent,

Canadian Pacific Rly

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J J FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B.

家天下而已。(今始知之耶) 可憐。乃轉介石狠子野心。猶未爲足。竟欲藉國民會議爲工具。將中央黨部一切權利推翻。改國民政府委員制爲總統制。自舉爲總統。以便益遂其獨裁專制。使我人民更陷於如水益深如火益熱之境地。是可忍孰不可忍。今始不能忍耶。可怪。胡公漢民洞燭其奸。起而反對。藉以胡公作梗。遂妄加胡公以反對制定約法。違背總理遺教之罪名。初則以武力迫胡辭職。繼則以武力強禁湯山及胡公絕食。全國反對。乃又以武力解胡回京。於胡宅周圍。滿佈軍警。此種暴戾。始皇再世亦不過如是。(請他自己曾嘗滋味。然後知國民愛黨壓迫痛苦)。唯念我胡公追隨總理數十年。矢志如一日。蒞京輔導以來。幾次興師討逆。皆賴胡公之政治号召。得獲勝利。平日運籌帷幄。厥功尤偉。逢右之惡。自寫招供。

此專制獨裁之惡魔。作私慾。不惜對此黨元勛。出此卑劣手段。此而不討。黨紀國綱。蕩然無存。尚冀全國同志。團結一致。以與庶幾有望。臨電迫切。待候明教。中國國民黨廣東省黨部廣州市黨部同印。 民黨員書。海內外各級黨部全體同志們。因此而破壞無餘。此即叛徒蔣介石藉口約場背叛總理之遺訓。而陷害最高負責忠實同志之事發生。使本黨黨紀。國家法律。因此而破壞無餘。此即叛徒蔣介石藉口約場背叛總理之遺訓。而陷害最高負責忠實同志之事發生。使本黨黨紀。國家法律。因此而破壞無餘。此即叛徒蔣介石藉口約場背叛總理之遺訓。而陷害最高負責忠實同志之事發生。使本黨黨紀。國家法律。因此而破壞無餘。此即叛徒蔣介石藉口約場背叛總理之遺訓。而陷害最高負責忠實同志之事發生。使本黨黨紀。國家法律。因此而破壞無餘。此即叛徒蔣介石藉口約場背叛總理之遺訓。而陷害最高負責忠實同志之事發生。使本黨黨紀。國家法律。

〔前署〕但是找黨內部竟有違反本黨的立場。惟念我胡公追隨總理數十年。矢志如一。

一日。蒞京輔導以來。幾次興師討逆。皆

。

賴胡公之政治号召。得獲勝利。平日運籌帷幄。厥功尤偉。逢右之惡。自寫招供。

此專制獨裁之惡魔。作私慾。不惜對此黨元勛。出此卑劣手段。此而不討。黨紀國綱。蕩

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

# 本埠新聞

## 中國交通事業大進步

加拿大駐上海商務委員哥士古李夫氏，上星期乘輪回抵埠，曾屢向報界說及中國商務情形。伊擬於下六個月內，遍遊加拿大各部，鼓吹與中國發展交易。昨日伊又對報界言及中國航空現狀之發達。據稱中國當局現意發展航空業，以打消各種交通障礙。日漸設立飛機交通，達內地各處。現德俄、三國航空輸運家，又已籌備方策。擬設立由柏林經莫斯科而達南京之最遠航線。大約於三月後可以實行。所用之飛機，將為偉大之德國「獎架」式低翼飛機。其途徑為由柏林達莫斯科，由莫斯科直貫西伯利亞而達滿洲里。由滿洲里直貫東三省。經北京、天津、濟南，而達南京。由南京又有美國資本中國政府管轄之中國國家航空公司，飛機聯絡上海。預定由柏林達南京之時刻為五日。專載人客郵件。據哥氏所稱，現由上海乘飛機飛達揚江子上流，各要埠。經長沙、漢口，而達宜昌。程途共一千五百英里，需時祇兩日。比以前乘船需時七日，較為利便。最近又已預備於是月內設立由上海取道大津達北京之飛機及貨物輸運。定於本月終實行輸運。其程途六百英里。交通不暢，乃中國進步之障礙。現中國之公路建設及航空輸運，已漸可與列強並駕齊驅。可知中國之前途大有希望。

●邦人衛案彙誌

華人亞益被控求乞案。昨在市警衛提審，被告認罪。法官判決監禁於屋巧誠獄兩星期。東西人屎抹碑氏被控毆打華人楊林案。昨日提審，法官判決被告有罪，罰款拾五元。

●邦人賣片烟與騎差案判罪

華人利華被控宿娼案。昨在警衛認罪。法官判決罰款廿五元。

●邦人黎益譯音

前被拘控售鴉片烟案。昨在警衛提審。法官判決有罪。定監房巧誠獄六個月。(以上人名俱譯音)

●邦人賣片烟與騎差案判罪

華人羊鬚被控非禮案。官判有罪。定監屋巧誠獄六個月。(以上人名俱譯音)

●邦人黎益譯音

前被拘控售鴉片烟案。其住房內搜獲鴉片烟九罐。

●氣象報告

本埠近兩日天氣溫和，據大文師報告。前日寒暑表達六十四度。昨日約七十五度。

●拖船工人罷工

本埠拖船工人罷工風潮，昨日發生。至今

五艘拖船停駛。三百七十五名船員罷工。

●中國交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

交

易

中

國

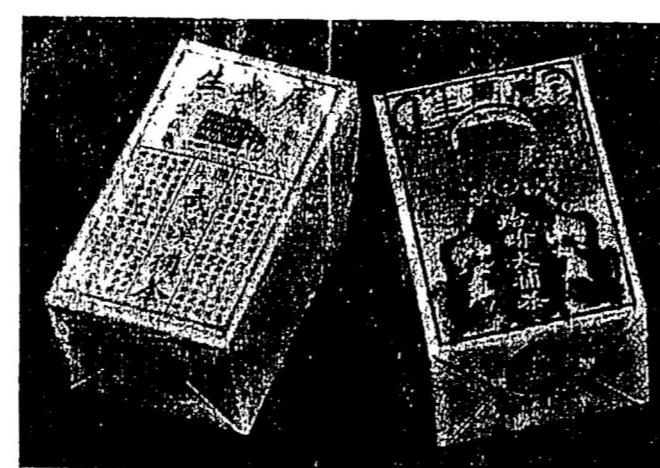
交





# 金雞和合茶之優點

Kwong Man Sang Co.  
224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 5671



(東坑水西坑茶)這句話已家弦戶誦是讚美金雞和合茶之優點也緣該茶專採金雞西坑首春嫩芽茶葉既感雲霧之蒸鬱又用科學新法製焙故茶質幼嫩茶味清香極合衛生是以誠為居家旅行不可不備之飲料行商坐賣不可



點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點

點



Jong Yuen Hing Co.  
112-114 Pender St. E  
Vancouver B.C. Phone Sey. 4425

## 新到大帮

極如應日地油橙沙青  
有需道糖柑田皮  
表蒙盡貨藥雜桔蜜大  
歡賜有品材貨菓柚蕉米  
迎顧有品材貨菓柚蕉米

<b>臺</b>		<b>鏡</b>	<b>明</b>
MING KAN TOI Market Alley Vancouver, B.C.		擇日卦命	算
co 48		香港司理馬	占
雲高華 加拿大		兼存	卦
● 咳吆達權社鳴謝經費賀金		恒璧啟	卦
李晃 李炳優 張滿 每三元		郵票買投	占
周揚 益昌號 南京樓 梁齊英如夫人 吳作楫		照列地址	卦
每貳元五		占卦五毛	卦
鄭忠梅 何年 馬世新 胡瑞金 黎雙鳳 羅志雄		儒醫餘錫齡	卦
歐少容 陳瑞珍 錢麗瓊 何小青 葉美玉 馬均德		披露	卦
黎瓊好 周煥 司徒祺祥 每貳元			
梁積邦 曹倫 薛濟 馬世仕 陸伯嚴 李歎			
湯百福 伍若鈴 伍元 劉嵩 何小青 馬錦尚			
劉希廸 張宏臻 黎社 胡連富 丘伯開 鄭添齡			
何小青 鄭福 張天裕 鄭家聘 丁秀珍			
每壹元			

## 醫容月池先生方脈庵

內  
香港司理馬  
樞後 恒璧啟

雲埠

占

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦

卦



(◎) 白羊樓書莊  
救濟失業工人

重有希望得彩十萬  
買第期時事畫報一冊(每冊參毛)

贈彩票壹條

美國芝城市政府發起興業彩票以推銷市貨為救濟失業工人誠意良法美也凡(多者類推)

頭彩十萬元。二彩五萬。三彩二萬五千。四彩壹萬六千五百條各得五拾元

目錄印備

函索即奉

Bok Young Low Book Shop  
90 Penner St. E.  
Vancouver B.C.

電話六七二八八九

電

語

六七〇五

Phone Sey. 3705

MING WO HARDWARE CO.  
23 Pender St. E. Vancouver, B.C.

片打街東門牌二十三號

大帮「磨粉偈」發售

輕便合用。價錢相宜。每點鐘磨粉十磅。

眷客為台用。藥店枚丸

尤為適當。度年度節。

磨粉整潔。更是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注意。欲用法。請駕臨本行一看。本主人無任歡迎。

我唔緊慶。此時竊匪知是女人。且認識是某村人氏。遂上前恫嚇。將她銀兩首飾盡行搶了。該婦始知是「撞板」。但又不敢聲張。始得懷疑而回姑家。遇數天再行私逃。

香山函 諸君為本人提出討論。據唐意見

港時 以遷署雖為本人提出。但遷於唐家在石岐。自黃居素任內。遷移唐家灣。

賜新任 爾港香山人民。於昨唐氏抵

百餘名。現因縣政府遷移江門。縣府內所有公件。均已陸續搬運。其縣監獄人犯。則於昨日晨用岡州馬路公

始行連清。司十六座位汽車三輛。駛入會城舊縣。分幫連載往江門。計由晨至午。

取者我邑中學自興工建築以來。已有數月於課堂宿舍完竣。期當在不遠。但我邑前認捐之款。其未繳交者務望即速付來。以應工程之需。捐坎銀五十元以上者。按照本會籌捐簡章第一條分製磁相以資表揚。為此合行通告。其已繳款而未交相片者。亦請即付來。俾得彙齊。付返以便趕製磁相勿延爲幸。

(◎) 駐坎籌建鶴山中學協進會

電語 (詩摩) 11705

音機號數 Tune on CKWX

Monday, Wed. & Fri. at 10:30 A.M.

MING WO HARDWARE CO.  
23 Pender St. E. Vancouver, B.C.

片打街東門牌二十三號

大帮「磨粉偈」發售

輕便合用。價錢相宜。每點鐘磨粉十磅。

眷客為台用。藥店枚丸

尤為適當。度年度節。

磨粉整潔。更是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注意。欲用法。請駕臨本行一看。本主人無任歡迎。

我唔緊慶。此時竊匪知是女人。且認

識是某村人氏。遂上前恫嚇。將她銀兩首飾盡行搶了。該婦始知是「撞板」。但又不敢聲張。始得懷疑而回姑家。遇數天再行私逃。

香山函 諸君為本人提出討論。據唐意見

港時 以遷署雖為本人提出。但遷於唐家在石岐。自黃居素任內。遷移唐家灣。

賜新任 爾港香山人民。於昨唐氏抵

百餘名。現因縣政府遷移江門。縣府內所有公件。均已陸續搬運。其縣監獄人犯。則於昨日晨用岡州馬路公

始行連清。司十六座位汽車三輛。駛入會城舊縣。分幫連載往江門。計由晨至午。

取者我邑中學自興工建築以來。已有數月於課堂宿舍完竣。期當在不遠。但我邑前認捐之款。其未繳交者務望即速付來。以應工程之需。捐坎銀五十元以上者。按照本會籌捐簡章第一條分製磁相以資表揚。為此合行通告。其已繳款而未交相片者。亦請即付來。俾得彙齊。付返以便趕製磁相勿延爲幸。

## 廣東各屬新聞

本堂在雲高華數十年備做參

熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙

備胞垂顧殊深感激茲

送來列臘

充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙

惠顧格外計平從速付上

參茸三鞭補腎丸

每盒三元

反老還童健腎丹

每盒四元

丸

久虛濶固精丸

每盒三元

立止腎虛夜尿丸

每盒三元

凡有腎虛夜多小便

者食之立刻能止

凡有久濶不能收效

者食此丹健腎若少年

既服此丹健腎若少年

吸汝銀一元

金城銀六元五

卡技利銀三元二五

夏路弗市銀三元

尾利慎血銀三元九五

庇李磨銀五元二五

底巴市足銀七元五

叨巴市左珠銀二元七五

明叻銀二元

片市路拔銀四元

笨巴市足銀九十五

洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義于雲致堪飲佩但黃

之仁慈也

云寧致公堂敗

二埠公堂部銀壹百九拾八元

城埠銀七元貳五

企城銀六元五

錦碌銀五元五

金巴嵩銀五元

夷卜碌銀貳元五

夏路弗市銀三元

卡技利銀三元二五

夏路弗市銀三元

尾利慎血銀三元九五

庇李磨銀五元二五

底巴市足銀七元五

叨巴市左珠銀二元七五

明叻銀二元

片市路拔銀四元

笨巴市足銀九十五

洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義于雲致堪飲佩但黃

之仁慈也

云寧致公堂敗

二埠公堂部銀壹百九拾八元

城埠銀七元貳五

企城銀六元五

錦碌銀五元五

金巴嵩銀五元

夷卜碌銀貳元五

夏路弗市銀三元

卡技利銀三元二五

夏路弗市銀三元

尾利慎血銀三元九五

庇李磨銀五元二五

底巴市足銀七元五

叨巴市左珠銀二元七五

明叻銀二元

片市路拔銀四元

笨巴市足銀九十五

洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義于雲致堪飲佩但黃

之仁慈也

云寧致公堂敗

二埠公堂部銀壹百九拾八元

城埠銀七元貳五

企城銀六元五

錦碌銀五元五

金巴嵩銀五元

夷卜碌銀貳元五

夏路弗市銀三元

卡技利銀三元二五

夏路弗市銀三元

尾利慎血銀三元九五

庇李磨銀五元二五

底巴市足銀七元五

叨巴市左珠銀二元七五

明叻銀二元

片市路拔銀四元

笨巴市足銀九十五

洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義于雲致堪飲佩但黃

之仁慈也

云寧致公堂敗

二埠公堂部銀壹百九拾八元

城埠銀七元貳五

企城銀六元五

錦碌銀五元五

金巴嵩銀五元

夷卜碌銀貳元五

夏路弗市銀三元

卡技利銀三元二五

夏路弗市銀三元

尾利慎血銀三元九五

庇李磨銀五元二五

底巴市足銀七元五

叨巴市左珠銀二元七五

明叻銀二元

片市路拔銀四元

笨巴市足銀九十五

洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義于雲致堪飲佩但黃

之仁慈也

云寧致公堂敗

二埠公堂部銀壹百九拾八元

城埠銀七元貳五

企城銀六元五

錦碌銀五元五

金巴嵩銀五元

夷卜碌銀貳元五

洲藥房

# 先鋒

近數月來：各製造唱片公司：間斷新貨出市：愛聽唱片諸君：豈覺寂寞：本主人為繼續顧客興趣計：特設法趕辦壁架第九期新唱片先到：以解決旅况蕭條之苦：料知音君子：或笑本主人為解事也

○新到勝利公司狗嚙唱片日出日精 每只沽銀壹元每次買八只以上包支運費

風塵三俠 一仇三怨之求婚 雪麗霞 梁少平 潘影芬 合唱 子曰舖老板自嘆 西麗霞 梁少平 潘影芬 合唱

南巫九開壇 何澤威 成 壓色平分 韓信乘楚歸漢 一張 大傻 月兒 月兒 月兒 月兒 月兒

以上唱片俱是雙面每張沽銀六毫五每次買八只以上包支寄費 何澤威 成 壓色平分 韓信乘楚歸漢 一張 大傻 月兒 月兒 月兒 月兒 月兒

○遠東公司唱片第壹期至第六期每只沽銀五毫第貳期至第四期每只沽銀四毫 第壹期至第九期每只沽銀壹元

○壁架公司唱片第壹期至第二期每只沽銀壹元

○歌林公司唱片第壹期至第四期每只沽銀壹元

○高華公司唱片第壹期每只沽銀五毫

○勝利公司唱片紅印沽銀壹元藍印

○沽銀六毫半

○沽銀壹元

○沽銀壹元</p



# 新軒印務局



每只價銀貳元五  
乙種(正楷) 每只價銀貳元五

本公司開業卅餘年專辦  
國蘇杭雜貨參耳藥材者

HO SUN HING CO.

258 1/2 Pender St. E.

Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓

立葉求立

修整電

裝修

火

鍍

爐

斗

金

利

源

即奉

印便

函索

行情

春季

發行

菜米

瓜仁

發行

合時

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方

存

心

軒

曹

新

外

九散目錄

來

新內外方